

Distr.: General 16 December 2016

## Резолюция 2327 (2016),

## принятая Советом Безопасности на его 7840-м заседании 16 декабря 2016 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции 1996 (2011), 2046 (2012), 2057 (2012), 2109 (2013), 2132 (2013), 2155 (2014), 2187 (2014), 2206 (2015), 2223 (2015), 2241 (2015), 2252 (2015), 2302 (2016) и 2304 (2016) и заявления своего Председателя S/PRST/2014/16, S/PRST/2014/26, S/PRST/2015/9, S/PRST/2016/1 и S/PRST/2016/3,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Республики Южный Судан и напоминая о важности принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

вновь выражая свою все более серьезную тревогу и озабоченность по поводу кризиса в политической, экономической, гуманитарной областях и в сфере безопасности в Южном Судане, который является следствием политических разногласий внутри Народно-освободительного движения Судана (НОДС), и обусловленного этим насилия, которое продолжается с декабря 2013 года и вызвано действиями политических и военных руководителей страны, подчеркивая тот факт, что ситуацию в Южном Судане нельзя урегулировать военным путем, и отмечая «Соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан» (Соглашение) в качестве рамочной основы для достижения прочного мира, примирения и национального единства в Южном Судане, призывая все заинтересованные стороны вновь подтвердить свою приверженность полному и своевременному осуществлению Соглашения, отмечая предпринятые в этом отношении действия и призывая к дальнейшим действиям,



<sup>\*\*</sup> Переиздано по техническим причинам 4 апреля 2017 года.

ссылаясь на свое заявление для прессы от 18 ноября 2016 года по вопросу о насилии на этнической почве и ситуации в Южном Судане и в этой связи выражая глубокую тревогу по поводу эскалации насилия на этнической почве, в особенности в Экваториях, решительно осуждая все случаи нападений на гражданских лиц, убийств по этническим мотивам, разжигания ненависти и подстрекательства к насилию и выражая далее глубокую обеспокоенность по поводу того, что события, начавшиеся как политический конфликт, могут перерасти в настоящую межэтническую войну, как отметил Специальный советник по предупреждению геноцида Адама Дьенг,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу напряженного и неустойчивого положения в плане безопасности, сложившегося на всей территории страны, в частности вооруженных столкновений и актов насилия с участием Народно-освободительной армии Судана (НОАС), НОАС в оппозиции (НОАС-ВО) и вооруженных формирований, осуждая самым решительным образом боевые действия, произошедшие в Джубе, Южный Судан, 8–11 июля 2016 года, включая нападения на гражданских лиц, персонал, помещения и имущество Организации Объединенных Наций, а также персонал и имущество гуманитарных структур, осуждая далее столкновения, которые произошли в созданном Организацией Объединенных Наций пункте защиты гражданского населения в Малакале, Южный Судан, 17 и 18 февраля 2016 года, и напоминая всем сторонам о гражданском характере пунктов защиты гражданского населения в Южном Судане,

напоминая о том, что к физическим лицам и организациям, которые несут ответственность за действия или меры, представляющие угрозу для мира, безопасности или стабильности Южного Судана, или причастны к таким действиям или мерам либо участвовали, прямо или косвенно, в осуществлении таких действий или мер, могут быть применены целенаправленные санкции в соответствии с резолюциями 2206 (2015), 2271 (2016), 2280 (2016) и 2290 (2016), причем в их число могут быть включены те лица, которые участвуют в нападениях на миссии Организации Объединенных Наций, международные силы безопасности, или участников других миротворческих операций, или персонал гуманитарных организаций, и напоминая о своей готовности вводить целенаправленные санкции,

принимая к сведению решения, принятые Межправительственной организацией по развитию (ИГАД), включая сохраняющуюся коллективную приверженность всего региона достижению прочного мира, безопасности и стабилизации в Южном Судане, в том числе посредством скорейшего развертывания и обеспечения полноценного функционирования Региональных сил по защите (РСЗ), принимая к сведению согласие Переходного правительства национального единства (ППНЕ) на размещение таких сил, данное им в совместном коммюнике Совета Безопасности Организации Объединенных Наций-ППНЕ от 4 сентября 2016 года, а также в его письме от 30 ноября 2016 года, настоятельно призывая ППНЕ выполнить свои обязательства и приветствуя выраженную государствами-членами этого региона готовность увеличить с этой целью численность их воинских контингентов, выделяемых в состав для участия в Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС),

подчеркивая главенствующую роль политического процесса и в этой связи рассчитывая на его активизацию и на разработку четкой политической стратегии мирного урегулирования конфликта в Южном Судане на основе рамок, обеспечиваемых Соглашением, при поддержке Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, оказывающего добрые услуги, и в тесном сотрудничестве с Африканским союзом (АС), включая его Высокого представителя Альфу Умара Конаре, и ИГАД, включая Председателя Объединенной комиссии по наблюдению и оценке (ОКНО) Фестуса Могае, с целью добиться прекращения военных действий и мобилизовать стороны на осуществление всеохватного мирного процесса и выполнение Соглашения,

приветствуя готовность стран региона, Совета мира и безопасности Африканского союза и ИГАД продолжать взаимодействовать с лидерами Южного Судана в целях урегулирования нынешнего политического кризиса, призывая их к дальнейшему инициативному взаимодействию и в этой связи принимая к сведению коммюнике по итогам двадцать девятой внеочередной встречи глав государств и правительств стран — членов ИГАД,

высоко оценивая работу МООНЮС, подчеркивая важность эффективного взаимодействия и контактов с местным населением, а также с гуманитарными структурами, в том числе регулярной передачи сообщений об угрозах безопасности и доведения до них соответствующей информации, как на территории, так и за пределами пунктов защиты гражданских лиц, в целях выполнения мандата МООНЮС по защите гражданского населения,

признавая, что невооруженная защита гражданского населения зачастую может дополнять усилия по созданию безопасной среды, особенно в деле предотвращения сексуального и гендерного насилия в отношении гражданских лиц, и рекомендуя МООНЮС, в соответствующих случаях и по мере возможности, изучать возможности использования методов защиты гражданского населения для укрепления своего потенциала по защите гражданских лиц в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

решительно осуждая продолжающуюся практику препятствования деятельности МООНЮС со стороны ППНЕ, включая жесткие меры по ограничению свободы передвижения и меры по ограничению действий Миссии, которые могут представлять собой нарушение его обязательств по Соглашению о статусе сил (ССС),

решительно осуждая все случаи нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая нарушения, связанные с внесудебными убийствами, целенаправленным насилием на этнической почве, изнасилованиями и другими формами сексуального насилия и насилия на гендерной почве, вербовкой и использованием детей, насильственными исчезновениями, произвольными арестами и задержаниями, насилием, направленным на то, чтобы посеять ужас среди гражданского населения, особенно среди членов гражданского общества, и нападениями на школы, места отправления культа, больницы и персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, — нарушения, которые совершаются всеми сторонами, включая вооруженные группы и национальные силы безопасности, а также подстрекательство к совершению таких нарушений, осуждая далее пре-

16-22361 3/**17** 

следование представителей гражданского общества, работников гуманитарных организаций и журналистов и нападения на них и *подчеркивая*, что лица, виновные в нарушении международного гуманитарного права и нарушении и ущемлении прав человека, должны быть привлечены к ответственности и что ППНЕ Южного Судана несет главную обязанность за защиту своего населения от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с выявленными Специальным представителем Генерального секретаря по сексуальному насилию в условиях конфликта случаями систематического и широко распространенного использования сторонами в конфликте сексуального насилия в качестве тактики действий, направленных против гражданского населения в Южном Судане, особенно против женщин и девочек,

подчеркивая все более насущную необходимость положить конец безнаказанности в Южном Судане и предать правосудию всех, кто совершает такие преступления, и подчеркивая далее большое значение привлечения виновных к ответственности, примирения и заживления нанесенных ран для пресечения безнаказанности и обеспечения прочного мира,

осуждая далее использование средств массовой информации для трансляции заявлений, разжигающих ненависть, и распространения сообщений, подстрекающих к насилию против той или иной этнической группы, — практики, которая может сыграть значительную роль в провоцировании массового насилия и усугублении конфликта, призывая правительство Южного Судана незамедлительно осудить и пресечь усиливающиеся пропаганду ненависти и насилие на этнической почве и содействовать примирению жителей страны, в том числе посредством обеспечения процесса отправления правосудия и привлечения к ответственности виновных,

с интересом принимая к сведению доклады о положении в области прав человека в Южном Судане, выпущенные МООНЮС и Генеральным секретарем, а также доклад Комиссии Африканского союза по расследованию в отношении Южного Судана и особое мнение к нему, выражая серьезную озабоченность в связи с тем, что, согласно некоторым докладам, в том числе докладу по Южному Судану Комиссии Африканского союза по расследованию, обнародованному 27 октября 2015 года, имеются разумные основания полагать, что там были совершены военные преступления и преступления против человечности, подчеркивая свою надежду на то, что эти и другие заслуживающие доверия доклады будут должным образом рассмотрены теми или иными переходными механизмами обеспечения правосудия и примирения для Южного Судана, в том числе теми, которые предусмотрены в Соглашении, подчеркивая важность сбора и сохранения доказательств для их последующего использования Смешанным судом для Южного Судана и поддерживая усилия в этом отношении.

выражая серьезную и назревшую озабоченность по поводу перемещения примерно 2,94 миллиона человек и углубления гуманитарного кризиса, в частности по поводу того, что около 4,8 миллиона человек сталкиваются с острой проблемой отсутствия продовольственной безопасности, 6 миллионов человек нуждаются в помощи, а половина детей в стране не посещают школу, подчер-

кивая ответственность всех сторон в конфликте за безмерные страдания народа Южного Судана, в том числе за уничтожение или повреждение источников средств к существованию и производственных фондов, и давая высокую оценку гуманитарным учреждениям Организации Объединенных Наций, партнерам и донорам за их усилия по оказанию безотлагательной и скоординированной поддержки населению,

выражая озабоченность тем, что все стороны препятствуют передвижению гражданских лиц и работников гуманитарных организаций, стремящихся добраться до гражданских лиц, которые нуждаются в помощи, и напоминая о том, что все стороны в конфликте должны разрешать и облегчать согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, в том числе принципам гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости, полный, безопасный и беспрепятственный доступ в отношении персонала по оказанию помощи, оборудования и материалов и своевременную доставку гуманитарной помощи всем нуждающимся, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам,

осуждая все нападения на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты, в результате которых этот персонал понес потери, составившие с декабря 2013 года по меньшей мере 67 человек, в том числе нападение на территорию комплекса «Террэн», совершенное 11 июля 2016 года, и нападения на медицинский персонал и больницы, с тревогой отмечая растущую тенденцию к преследованию и запугиванию гуманитарного персонала и напоминая, что нападения на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты, необходимые для выживания гражданского населения, могут быть приравнены к нарушениям международного гуманитарного права,

выражая глубокую признательность за действия, предпринятые миротворцами из состава МООНЮС и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для того, чтобы защитить гражданских лиц, в том числе иностранных граждан, находящихся под угрозой физического насилия, и стабилизировать положение в плане безопасности в пунктах МООНЮС и за их пределами,

признавая серьезную нехватку сил и средств, с которой сталкивается Миссия при выполнении своего мандата, выражая признательность МООНЮС за ее неустанные усилия по обеспечению безопасности внутренне перемещенных лиц, ищущих защиты в ее пунктах, признавая при этом важность поиска устойчивых решений для внутренне перемещенных лиц в соответствии с Руководящими принципами по вопросу о перемещении лиц внутри страны и подчеркивая в связи с этим необходимость распространить присутствие МООНЮС, в том числе путем упреждающего развертывания сил и средств и посредством патрулирования, на районы перемещения, возвращения и интеграции на местах,

*подчеркивая* важность верховенства права в качестве одного из ключевых элементов предотвращения конфликтов, поддержания мира, разрешения конфликтов и миростроительства,

16-22361 5/17

особо отмечая, что устранить сохраняющиеся препятствия, мешающие полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности, включая резолюцию 2242 (2015), можно будет только при наличии твердой приверженности расширению прав и возможностей женщин, обеспечению их участия и соблюдению их прав человека, а также благодаря слаженному руководству, последовательной информационной деятельности и практическим действиям, а также поддержке, направленным на широкое вовлечение женщин в процесс принятия решений на всех уровнях,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу угроз в отношении нефтяных объектов, нефтяных компаний и их работников и настоятельно призывая все стороны обеспечивать безопасность экономической инфраструктуры,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) и выражая серьезную озабоченность в связи с угрозой миру и безопасности в Южном Судане, возникающей в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений,

*вновь заявляя* о важности обеспечения МООНЮС безопасности своих воздушных операций в Южном Судане,

решительно осуждая нападения правительственных и оппозиционных сил и других групп на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и ИГАД, в том числе случай со сбитым в декабре 2012 года силами НОАС вертолетом Организации Объединенных Наций, нападение в апреле 2013 года на автоколонну Организации Объединенных Наций, нападение в декабре 2013 года на лагерь МООНЮС в Акобо, случай со сбитым в августе 2014 года неустановленными вооруженными группами вертолетом Организации Объединенных Наций, арест и задержание в августе 2014 года группы наблюдения и контроля ИГАД, захват и задержание в октябре 2015 года персонала и техники МООНЮС в штате Верхний Нил оппозиционными силами, нападение в феврале 2016 года на пункт защиты гражданского населения в Малакале, нападение в июле 2016 года на пункт защиты гражданского населения в Джубе и нападение на комплекс «Террэн», задержание и похищения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, неоднократные нападения на лагеря МООНЮС в Боре, Бентиу, Малакале и Мелуте, а также исчезновение — предположительно в результате действий сил НОАС — и гибель трех национальных сотрудников, связанных с Организацией Объединенных Наций, и одного национального подрядчика в штате Верхний Нил, и призывая правительство Южного Судана в сжатые сроки завершить свои тщательные расследования, проводимые в связи с этими нападениями, и привлечь виновных к ответственности,

принимая к сведению письма Генерального секретаря, направленные в соответствии с пунктом 16 резолюции 2304 (2016), и доклады Генерального секретаря от 10 ноября 2016 года (S/2016/950 и S/2016/951), а также содержащиеся в них рекомендации,

*определяя*, что положение в Южном Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

- 1. *требует*, чтобы все стороны немедленно прекратили боевые действия на всей территории Южного Судана, и *требует далее*, чтобы руководители Южного Судана соблюдали режим постоянного прекращения огня, предусмотренный в Соглашении, и режимы прекращения огня, к установлению которых они призвали 11 июля 2016 года, и обеспечивали полное соблюдение последующих постановлений и приказов, предписывающих их командирам осуществлять контроль над своими войсками и обеспечивать защиту гражданских лиц и их имущества;
- 2. *требует*, чтобы ППНЕ Южного Судана соблюдало обязательства, изложенные в СОСС между правительством Южного Судана и Организацией Объединенных Наций, и немедленно прекратило препятствовать МООНЮС в выполнении ее мандата, *требует далее*, чтобы ППНЕ немедленно прекратило препятствовать усилиям международных и национальных гуманитарных структур по оказанию помощи гражданским лицам и облегчило свободу передвижения для Механизма наблюдения за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности (МНПОМБ), и *призывает* ППНЕ принять меры для сдерживания и привлечения к ответу лиц, несущих ответственность за любые враждебные или иные действия, препятствующие работе МООНЮС или международных и национальных гуманитарных структур;
- 3. заявляет о своем намерении рассмотреть вопрос о применении всех соответствующих мер, предусмотренных резолюциями 2206 (2015) и 2290 (2016), против тех, кто предпринимает действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в Южном Судане, напоминает о критериях оценки, подробно изложенных в пункте 7 резолюции 2206 (2015), особо отмечает неприкосновенность пунктов защиты, созданных Организацией Объединенных Наций, и конкретно подчеркивает, что физические и юридические лица, которые несут ответственность за нападения на персонал и объекты МООНЮС и любой гуманитарный персонал или причастны к таким нападениям либо участвовали, прямо или косвенно, в их совершении, могут отвечать вышеуказанным критериям оценки мер и действий;
- 4. принимает к сведению заявление ППНЕ об организации всеохватного национального диалога, решительно призывает все стороны участвовать в открытом и всеохватном национальном диалоге, направленном на обеспечение прочного мира, примирения и благого управления, в том числе посредством всестороннего и действенного вовлечения молодежи, женщин, различных общин, религиозных групп, гражданского общества и всех политических партий, призывает все стороны обеспечить всестороннее и эффективное участие женщин и их руководящую роль во всех усилиях по урегулированию конфликта и миростроительству, в том числе путем оказания поддержки женским организациям гражданского общества, и поддерживает усилия ОКНО, ИГАД, АС и Организации Объединенных Наций, направленные на содействие осуществлению Соглашения:
  - 5. постановляет продлить мандат МООНЮС до 15 декабря 2017 года;

16-22361 7/17

- 6. постановляет увеличить общую численность сил МООНЮС, сохранив предельную численность войск на уровне 17 000 человек, включая 4000 человек в составе Региональных сил по защите, и доведя предельную численность полицейских до 2101 человека, включая отдельных полицейских, личный состав сформированных полицейских подразделений и 78 сотрудников исправительных учреждений, и просит Генерального секретаря принять необходимые меры для того, чтобы ускорить мобилизацию сил и средств;
- 7. *постановляет*, что мандат МООНЮС будет заключаться в решении перечисленных ниже задач, и *уполномочивает* МООНЮС использовать все необходимые средства для их выполнения:
  - а) защита гражданских лиц:
  - i) защищать гражданское население, подвергающееся угрозе физического насилия, независимо от источника такого насилия, в пределах своих возможностей и районов дислокации, уделяя особое внимание защите женщин и детей, в том числе посредством использования на постоянной основе советников Миссии по вопросам защиты детей и защиты женщин;
  - іі) сдерживать насилие в отношении гражданских лиц, в том числе иностранных граждан, в первую очередь посредством упредительного развертывания, активного патрулирования с уделением особого внимания внутренне перемещенным лицам, где бы они ни находились, в том числе в пунктах защиты и лагерях беженцев, гуманитарному персоналу и правозащитникам, и выявления угроз в отношении гражданских лиц и нападений на них, в том числе посредством поддержания регулярных контактов с гражданским населением и тесного взаимодействия с гуманитарными и правозащитными организациями и организациями, занимающимися вопросами развития, в районах, где существует высокий риск возникновения конфликта, в том числе, сообразно обстоятельствам, в школах, местах отправления культа, больницах и на нефтяных объектах, особенно в тех случаях, когда правительство Республики Южный Судан не может обеспечить такую безопасность или не обеспечивает ее;
  - ііі) проводить в жизнь в рамках всей Миссии стратегию раннего предупреждения, включая применение скоординированного подхода к сбору, отслеживанию и проверке информации, ее использованию для раннего оповещения и ее распространению и к использованию механизмов реагирования, включая механизмы реагирования на угрозы в отношении гражданских лиц и нападения на них, которые могут быть связаны с нарушениями прав человека и злоупотреблениями в этой области или же с нарушениями международного гуманитарного права, а также готовиться к принятию мер в случае новых возможных нападений на персонал и объекты Организации Объединенных Наций;
  - iv) поддерживать общественный порядок и безопасность на территории пунктов защиты гражданских лиц, созданных МООНЮС, и за их пределами;

- v) сдерживать и предотвращать сексуальное и гендерное насилие в пределах своих возможностей и районов дислокации, как особо отмечено в пункте 41 специального доклада Генерального секретаря от 10 ноября 2016 года (\$/2016/951);
- vi) оказывать добрые услуги, принимать меры по укреплению доверия и способствовать реализации стратегии Миссии по защите, особенно в отношении женщин и детей, в том числе содействовать предотвращению, смягчению последствий и урегулированию межобщинных конфликтов для достижения устойчивого примирения на местном и национальном уровнях в качестве неотъемлемого компонента деятельности по предотвращению насилия и долгосрочному государственному строительству;
- vii) создавать безопасные условия для последующего безопасного и добровольного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, в том числе посредством отслеживания положения в области прав человека, обеспечения их соблюдения и там, где это возможно, строгого соблюдения политики Организации Объединенных Наций в отношении должной осмотрительности в области прав человека, координации действий с полицейскими службами и организациями гражданского общества при проведении соответствующих ориентированных на защиту мероприятий, таких как повышение уровня осведомленности о проблемах сексуального и гендерного насилия, в целях усиления защиты гражданских лиц;
- b) наблюдение за соблюдением прав человека и расследование нарушений:
  - i) осуществлять контроль, расследование, проверку и регулярное предание гласности случаев несоблюдения и нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая случаи, которые могут быть приравнены к военным преступлениям и преступлениям против человечности;
  - іі) осуществлять контроль, расследование, проверку и предание гласности конкретных случаев нарушений и надругательств, совершенных в отношении детей и женщин, включая все формы сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта, за счет ускоренного внедрения механизмов наблюдения и анализа случаев сексуального насилия, связанного с вооруженными конфликтами, и представления информации о них, а также за счет укрепления механизма отслеживания нарушений и злоупотреблений в отношении детей и представления докладов о них;
  - iii) осуществлять в сотрудничестве со Специальным советником Организации Объединенных Наций по предупреждению геноцида контроль и проводить расследования случаев разжигания ненависти и подстрекательства к насилию и докладывать о них;
  - iv) в соответствующих случаях координировать действия с международными, региональными и национальными структурами, участвующими в мониторинге, расследовании нарушений прав человека и представлении информации о них, и оказывать им техническую помощь;

16-22361 **9/17** 

- с) создание условий, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи:
  - і) содействовать, в тесном сотрудничестве с гуманитарными субъектами, созданию условий в плане безопасности, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи в целях обеспечения возможностей оперативного, безопасного и беспрепятственного доступа персонала, оказывающего помощь, ко всем нуждающимся в Южном Судане и своевременной доставки гуманитарной помощи, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам, напоминая о необходимости соблюдения соответствующих положений международного права и уважения руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области оказания гуманитарной помощи, включая гуманность, непредвзятость, нейтралитет и независимость;
  - ii) обеспечивать безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, когда это необходимо, и обеспечивать безопасность объектов и охрану имущества, необходимых для выполнения поставленных задач;
  - d) поддержка усилий по выполнению Соглашения:

выполнять в пределах своих возможностей следующие задачи по содействию выполнению Соглашения:

- i) оказывать содействие в планировании и принятии согласованных переходных мер по обеспечению безопасности, включая меры по оказанию поддержки Объединенному оперативному центру;
- ii) в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций поддерживать, сообразно обстоятельствам, работу Комитета по поправкам к Национальной конституции (КПНК) и включению положений Соглашения в Переходную конституцию Республики Южный Судан при поступлении соответствующей просьбы от сторон Соглашения;
- ііі) в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций поддерживать, по просьбе ППНЕ, процесс разработки постоянной конституции в соответствии с Соглашением, и в частности оказывать техническую помощь Национальной комиссии по пересмотру Конституции в процессе подготовки ею проекта и содействовать проведению консультаций с общественностью в процессе разработки конституции;
- iv) оказывать помощь сторонам в разработке стратегии деятельности по разоружению, демобилизации и реинтеграции (РДР) и реформированию сектора безопасности;
- v) участвовать и оказывать поддержку в выполнении задач по наблюдению за разъединением, сбором и выводом сил в пункты размещения в соответствии с Соглашением, которые были возложены на МНПОМБ, и в частности оказывать ему поддержку в вопросах обеспечения мобильной и специальной стационарной охраны;
- vi) активно участвовать в работе ОКНО и поддерживать ее работу;

- vii) предоставлять, сообразно обстоятельствам, в координации с членами страновой группы Организации Объединенных Наций консультации и помощь Национальной избирательной комиссии в соответствии с Соглашением;
- viii) в координации с членами страновой группы Организации Объединенных Наций содействовать созданию и обеспечению функционирования Объединенной интегрированной полиции (ОИП) инклюзивного состава, оказывая поддержку в деле подготовки кадров и консультативную помощь в соответствии с политикой должной осмотрительности в области прав человека, в том числе в разработке и осуществлении программы подготовки кадров и стратегических планов;
- 8. ссылается на свою резолюцию 2086 (2013), подтверждает основные принципы поддержания мира, изложенные в заявлении Председателя S/PRST/2015/22, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда это необходимо в целях самообороны или обеспечения выполнения мандата, и признает, что мандат каждой миссии по поддержанию мира определяется потребностями и обстоятельствами конкретной страны;
- 9. постановляет для содействия обеспечению в сотрудничестве с ППНЕ защиты и безопасности народа Южного Судана и создания благоприятных условий для выполнения Соглашения оставить в составе МООНЮС Региональные силы по защите (РСЗ) и уполномочивает РСЗ использовать все необходимые средства, включая принятие энергичных мер, где это необходимо, и ведение активного патрулирования для выполнения мандата РСЗ в целях:
  - i) содействия созданию условий для безопасного и свободного передвижения в Джубу, из Джубы и вокруг нее, в том числе путем обеспечения защиты путей въезда в этот город и выезда из него и основных коммуникационных и транспортных линий в Джубе;
  - ii) защиты аэропорта для обеспечения того, чтобы он продолжал функционировать, и защиты ключевых объектов в Джубе, которые играют существенно важную роль в обеспечении благополучия населения Джубы и которые определены Специальным представителем Генерального секретаря;
  - ііі) оперативного и эффективного применения мер к любому субъекту, который, согласно достоверным сведениям, готовит нападения на пункты защиты гражданского населения, созданные Организацией Объединенных Наций, другие помещения Организации Объединенных Наций, персонал Организации Объединенных Наций, персонал международных и национальных гуманитарных организаций или гражданских лиц или же участвует в таких нападениях;

16-22361 11/17

- 10. подтверждает намерение Совета Безопасности рассмотреть вопрос о принятии соответствующих мер реагирования на развивающуюся ситуацию в Южном Судане, в том числе мер, изложенных в приложении к резолюции 2304 (2016), в случае возникновения препятствий политического или оперативного характера, мешающих обеспечению функционирования РСЗ, или препятствий, мешающих МООНЮС осуществлять ее мандат и обусловленных действиями ППНЕ и всех других сторон конфликта в Южном Судане;
- 11. особо отмечает, что первоочередное внимание при принятии решений относительно использования имеющихся возможностей и ресурсов в рамках Миссии должно уделяться защите гражданских лиц, подчеркивает, что мандат МООНЮС, изложенный в пунктах 7 и 9 выше, предусматривает полномочия использовать все необходимые средства для защиты персонала, объектов и имущества Организации Объединенных Наций для сдерживания насилия, особенно посредством упредительного развертывания и активного патрулирования, защиты гражданского населения от угроз, независимо от их источника, создания условий, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи международными и национальными структурами, и поддержки усилий по выполнению Соглашения, и подчеркивает, что такие меры, в пределах возможностей и районов развертывания МООНЮС, включают — не ограничиваясь этим — охрану пунктов защиты гражданского населения, создание вокруг таких пунктов районов, которые не используются для враждебных целей какимилибо силами, устранение угроз этим пунктам, поиск лиц, пытающихся проникнуть в эти пункты, и изъятие оружия у тех, кто находится в этих пунктах или пытается проникнуть в них, выдворение вооруженных лиц из пунктов защиты гражданского населения и недопущение их проникновения в них;
- 12. обращается с просьбой и призывом к Специальному представителю Генерального секретаря руководить операциями комплексной МООНЮС, координировать всю деятельность системы Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан и использовать свои добрые услуги для того, чтобы возглавить усилия системы Организации Объединенных Наций в Южном Судане по оказанию помощи ОКНО, АС и другим субъектам, а также сторонам в деле осуществления Соглашения и содействовать достижению мира и примирения, вновь подтверждает в этой связи чрезвычайно важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций в координации с региональными организациями и другими субъектами в целях продвижения политического диалога между сторонами и содействия обеспечению прекращения боевых действий и мобилизации сторон на участие во всеохватном мирном процессе и в целях оказания ППНЕ поддержки в осуществлении всеохватного Соглашения, а также дальнейшей активизации его работы в этом направлении совместно с Председателем ОКНО и Высоким представителем АС в Южном Судане и в регионе;
- 13. просит Генерального секретаря уделить первоочередное внимание завершению процесса доведения численности развернутого персонала МООНЮС до утвержденной численности воинского и полицейского контингентов, включая развертывание тактических военных вертолетов, беспилотных невооруженных систем и вспомогательных сил и средств, необходимых для деятельности РСЗ;

- 14. просит МООНЮС в полной мере учитывать гендерные аспекты в качестве сквозного вопроса в рамках всего ее мандата, вновь подтверждает важное значение наличия во всех миссиях, санкционированных Советом Безопасности, соответствующих специалистов по гендерным вопросам и осуществления в них соответствующих учебных программ и призывает далее страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, принять меры к увеличению доли женщин в составе военного, полицейского и гражданского компонентов Миссии;
- 15. просит МООНЮС продолжать расширять свое присутствие и усиливать активное патрулирование в районах, где высок риск возникновения конфликта и высоки концентрации внутренне перемещенных лиц и беженцев, в том числе с учетом требований ее стратегии раннего предупреждения, а также на основных маршрутах передвижения населения, распространить свое присутствие, в том числе путем упредительного развертывания сил и средств и осуществления патрулирования, на районы перемещения, возвращения, расселения и реинтеграции, чтобы обеспечить надежные условия для последующего безопасного и добровольного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, и регулярно проводить обзоры границ своего развертывания, с тем чтобы дислокация сил Миссии позволяла максимально эффективно выполнять ее мандат;
- 16. ссылается на резолюцию 2272 (2016) и просит далее Генерального секретаря принять необходимые меры к обеспечению полного соблюдения МООНЮС требований провозглашенной Организацией Объединенных Наций политики абсолютного неприятия сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и в своих регулярных докладах Совету о ситуации в конкретных странах в полной мере информировать Совет об успехах, достигнутых МООНЮС в этой связи, в том числе в деле осуществления резолюции 2272 (2016);
- 17. призывает МООНЮС обеспечить, чтобы любая поддержка силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, оказывалась при строгом соблюдении требований политики должной осмотрительности в области прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций;
- 18. просит МООНЮС оказывать в рамках имеющихся ресурсов содействие Комитету, учрежденному в соответствии с пунктом 16 резолюции 2206 (2015), и Группе экспертов, учрежденной в соответствии с той же резолюцией; настоятельно призывает далее все стороны и все государствачлены, а также международные, региональные и субрегиональные организации обеспечивать сотрудничество с Группой экспертов и настоятельно призывает далее все вовлеченные государствачлены обеспечивать безопасность членов Группы экспертов и их беспрепятственный доступ, в том числе к лицам, документам и объектам, в целях выполнения Группой экспертов своего мандата;
- 19. осуждает самым решительным образом нападения на персонал МООНЮС и объекты Организации Объединенных Наций и ИГАД и угрозы в их адрес, подчеркивает, что такие нападения могут представлять собой нарушения СОСС и/или являться военными преступлениями, требует, чтобы все

16-22361 **13/17** 

стороны соблюдали принцип неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций и немедленно отказались и воздерживались от любых насильственных действий в отношении лиц, находящихся на объектах Организации Объединенных Наций, вновь подчеркивает, что ППНЕ обязано соблюдать положения СОСС, и требует далее немедленного и безопасного освобождения задержанного и похищенного персонала Организации Объединенных Наций и персонала, связанного с ней;

- 20. осуждает столкновения, которые произошли в Малакале в феврале 2016 года, и бои в Джубе, произошедшие в июле 2016 года, и настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций всегда учитывать извлеченные уроки в целях осуществления реформ в рамках МООНЮС, с тем чтобы она могла лучше выполнять свой мандат, в частности задачи по защите гражданского населения, и совершенствования порядка подчиненности в Миссии, повышения эффективности операций МООНЮС, усиления охраны и безопасности персонала, а также повышения способности МООНЮС справляться со сложными ситуациями;
- 21. вновь обращается с просьбой к МООНЮС продолжать принимать меры, сообразно обстоятельствам, для обеспечения безопасности своих воздушных операций в Южном Судане и представить Совету доклад по этому вопросу;
- 22. осуждает самым решительным образом нападения на грузы гуманитарной помощи, включая продукты питания и медикаменты, и гуманитарные объекты, включая больницы и склады, и разграбление их и требует, чтобы все стороны обеспечили, согласно соответствующим нормам международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в отношении чрезвычайной гуманитарной помощи, в частности принципам гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости, оперативный, безопасный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в отношении персонала, занимающегося оказанием экстренной помощи, оборудования и материалов и своевременную доставку гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней лицам, в том числе внутренне перемещенным лицам и беженцам, на всей территории Южного Судана, и подчеркивает, что любое возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев или иное долгосрочное урегулирование этой проблемы должно происходить на добровольной и осознанной основе в условиях уважения достоинства и безопасности;
- 23. *требует далее*, чтобы все стороны немедленно положили конец насилию, нарушениям прав человека и посягательствам на них в любой форме и нарушениям международного гуманитарного права, включая изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, и обеспечили привлечение виновных к ответственности с целью разорвать порочный круг безнаказанности;

- 24. осуждает все нарушения применимого международного права, включая международное гуманитарное право, и нарушения и ущемление международных прав человека, совершенные любой из сторон в конфликте, особенно в отношении детей, и настоятельно призывает стороны выполнить указанные в пункте 25 резолюции 2252 (2015) выводы и обязательства, касающиеся прекращения нарушений и злоупотреблений в отношении детей, включая незамедлительное освобождение детей, которые числятся в их составе;
- 25. настоятельно призывает НОАС, НОАС-ВО и другие вооруженные группы предотвращать новые случаи сексуального насилия, настоятельно призывает ППНЕ и НОАС-ВО выполнить совместные и односторонние обязательства и разработанные ими планы действий по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта с упором на предупреждение, подотчетность и оказание более широкой помощи жертвам, а также настоятельно призывает руководство НОАС издать конкретные приказы командования в отношении предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта и требует, чтобы ППНЕ продемонстрировало, что оно принимает конкретные меры для привлечения к ответственности тех состоящих в его рядах лиц, которые совершают преступления, связанные с сексуальным насилием;
- 26. подчеркивает, что установление истины и примирение крайне важны для достижения мира в Южном Судане и в этой связи особо отмечает, что Комиссия по установлению истины, примирению и залечиванию ран, предусмотренная в Соглашении, является важнейшим элементом процесса миростроительства в Южном Судане и призвана направлять усилия по достижению национального единства, поощрению мира, национального примирения и залечивания ран;
- 27. отмечает меры, принимаемые Африканским союзом для создания смешанного суда для Южного Судана, предусмотренного в главе V Соглашения, а также работу, проделанную к настоящему времени Организацией Объединенных Наций, приветствует официальную просьбу Африканского союза к Организации Объединенных Наций оказать техническую помощь в создании смешанного суда для Южного Судана и просит Генерального секретаря продолжать предоставлять техническую помощь Комиссии Африканского союза и ППНЕ в создании смешанного суда для Южного Судана и реализации других аспектов главы V Соглашения, в том числе в отношении учреждения Комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран;
- 28. призывает правительство Южного Судана принять оперативные и транспарентные меры для завершения проводимых им, в соответствии со сво-ими международными обязательствами, расследований обвинений в нарушении и ущемлении прав человека и рекомендует ему обнародовать отчеты о таких расследованиях;
- 29. призывает далее правительство Южного Судана привлечь, с учетом пункта 3.2.2 главы V Соглашения, к ответственности всех, кто виновен в нарушении и ущемлении прав человека и в нарушении международного гуманитарного права, и обеспечить всем жертвам сексуального насилия равную защиту в соответствии с законом и равный доступ к правосудию, а также гарантировать равное уважение прав женщин и девочек в рамках этих процессов и

15/**17** 

*отмечает*, что осуществление эффективных мер по обеспечению правосудия в переходный период, включая привлечение к ответственности, установление истины и выплату компенсации, является важнейшим условием заживления ран и примирения;

30. *осуждает* нападения на нефтяные объекты, нефтяные компании и их сотрудников и любые боевые действия в районах расположения таких объектов и *настоятельно призывает* все стороны обеспечить безопасность экономической инфраструктуры;

## Доклады

- 31. просит Генерального секретаря представить в течение 30 дней подробную информацию по вопросам формирования сил, реорганизации сил МООНЮС, материально-технической поддержки и вспомогательных подразделений и гражданского персонала для выполнения мандата, а также сообщить о том, по-прежнему ли ППНЕ согласно в принципе с развертыванием РСЗ, не создает ли оно каких-либо препятствий политического или оперативного характера на пути к обеспечению функционирования РСЗ и не препятствует ли оно усилиям МООНЮС по выполнению ее мандата, и просит Генерального секретаря провести обзор потребностей на местах и представить обновленную оценку операций, развертывания и будущих потребностей РСЗ, а также любых препятствий политического или оперативного характера на пути к обеспечению функционирования РСЗ и препятствий усилиям МООНЮС по осуществлению ее мандата в течение 30 дней после принятия настоящей резолюции и в дальнейшем представлять такую оценку каждые 30 дней;
- 32. просит Генерального секретаря информировать Совет об осуществлении мандата МООНЮС, в том числе о деятельности РСЗ МООНЮС, а также информировать о ходе осуществления ПДОПЧ в соответствии с пунктом 17 выше, представлять обновленную информацию о том, что предпринимает МООНЮС для выполнения своих обязательств по защите гражданского населения, в частности о новых районах патрулирования и упредительном развертывании, но не ограничиваясь этим, в соответствии с пунктом 15 выше, а также об учете гендерных аспектов в качестве сквозного вопроса в рамках всего мандата в соответствии с пунктом 14 выше и представить рекомендации о мерах по адаптации МООНЮС к ситуации на местах и повышению эффективности выполнения ее мандата в том же всеобъемлющем письменном докладе, который должен быть представлен в течение 90 дней с даты принятия настоящей резолюции и впоследствии представляться каждые 90 дней;
- 33. ссылается на пункт 6 резолюции 2304 (2016), просит Генерального секретаря продолжать проводить консультации со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для усиления охраны и безопасности персонала МООНЮС, с тем чтобы МООНЮС могла эффективно выполнять свой мандат в сложной обстановке в плане безопасности, и просит Генерального секретаря в его регулярных докладах Совету представлять информацию о мерах, принятых для усиления охраны и безопасности персонала Организации

Объединенных Наций, а также сообщать о реформах, призванных содействовать МООНЮС в выполнении ее мандата, включая совершенствование порядка подчиненности, повышение эффективности операций МООНЮС, улучшение способности МООНЮС справляться со сложными ситуациями, в соответствии с пунктом 18 выше;

- 34. просит Генерального секретаря в течение шести месяцев с даты принятия настоящей резолюции представить обзор прогресса, достигнутого сторонами в прекращении боевых действий, возобновлении диалога и привлечении разных сторон к участию в управлении страной, а также представить рекомендации в отношении внесения любых уместных изменений в мандат МООНЮС;
- 35. просит Генерального секретаря, чтобы он в своих регулярных докладах, подлежащих представлению каждые 90 дней, информировал о технической помощи, оказанной в соответствии с пунктом 27 выше, предлагает Африканскому союзу поделиться с Генеральным секретарем информацией о прогрессе в создании смешанного суда для Южного Судана, с тем чтобы он использовал ее при подготовке своего доклада, и сообщает о намерении Совета Безопасности после получения докладов Генерального секретаря провести оценку проделанной работы по созданию этого смешанного суда в соответствии с международными нормами;

36. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

16-22361 **17/17**